

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 87 (1969)  
**Heft:** 51

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.04.2026

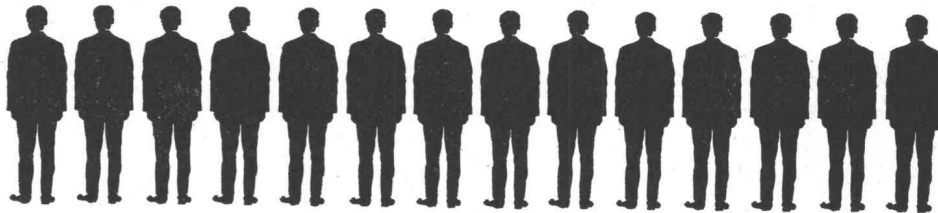
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# REG

Neuausgabe 1969/70

Einladung zur Subskription

Schweiz. Register der Ingenieure, der Architekten, der Ingenieur-Techniker, der Architekt-Techniker und der Techniker.



## Zweck

Das REG (Schweizerisches Register der höheren technischen Berufe) besteht seit 1951. Sein Zweck ist die Schaffung einer allgemein gültigen Berufsordnung und die Förderung der beruflichen Interessen der schweizerischen technischen und baukünstlerischen Berufsstände. Es wurde von den interessierten Berufsverbänden mit Unterstützung der Behörden ins Leben gerufen, um die Öffentlichkeit vor Täuschungen zu schützen und eine für die ganze Schweiz gleichwertige Berufsdefinition festzulegen. Geschäftsstelle des REG: Militärstrasse 24, 8004 Zürich, Tel. 051 / 25 08 01 (Geschäftsführer M. Beaud).

## Berufsordnung

In das Register werden nur Fachleute eingetragen, die auf Grund ihrer Studien mit Diplomabschluss oder geprüften autodidaktisch erworbenen Fähigkeiten die statutarischen Voraussetzungen zur Führung der Berufsbezeichnung Ingenieur, Architekt, Ingenieur-Techniker, Architekt-Techniker oder Techniker erfüllen.

## Wirkung

Die im REG eingetragenen Fachleute werden im In- und Ausland als solche anerkannt. (Wichtig für Teilnahmeberechtigung an Bauausschreibungen, Wettbewerben usw. und für die internationale Freizügigkeit der Berufsausübung.)

## Führung

Als neutrale Stiftung übernimmt das REG die Verantwortung dafür, dass die Eingetragenen die notwendigen beruflichen Voraussetzungen erfüllen. Es bietet Gewähr für die ordnungsgemässe Führung der Register sowie die korrekte Durchführung der reglementarischen Expertisen, Prüfungen und Kontrollen.

## Offiziell

Das REG hat offiziellen Charakter. Dem Stiftungsrat gehören an: Vertreter des Bundes, der Kantone, der technischen Hochschulen, der höheren technischen Lehranstalten, der schweizerischen Spitzenverbände (SIA, BSA, ASIC, FSAI, A3E2PL, Archimedes) und der HTL-Absolventen.

## Neudruck der Register, Statuten, Reglemente, Leitsätze

Das REG wurde bisher erst dreimal veröffentlicht: 1955, 1958 und 1962. Eine Neuausgabe drängt sich auf, nachdem die Institution 1966 in eine Stiftung umgewandelt wurde und die Register inzwischen auf fünf Abteilungen mit **über 20 000 Namen angewachsen** sind. Die neue Gliederung des Inhalts macht die Benützung des Buches übersichtlicher. Alle registrierten Fachleute werden zukünftig mit den **vollständigen Adressen** aufgeführt. Vorgesehener Erscheinungstermin: Ende 1969/Anfang 1970. Druckverfahren: Buchdruck. Gutes satiniertes Papier. Raster 40—48.

## Vorzugspreis

Der ermässigte Subskriptionspreis beträgt Fr. 16.— für den etwa 750seitigen Band. (Verkaufspreis nach Erscheinen Fr. 20.—)

## Anzeigenteil

Das REG wird wie bisher auch Anzeigen auf farbigem Papier (gelb) enthalten, die im Zusammenhang mit dem informativen Textteil einer guten Beachtung sicher sind. Das vielbenützte, kompetente Nachschlagewerk ist ein solider Werbeträger mit Dauerwirkung. Preis einer Seite Fr. 480.—, einer halben Seite Fr. 260.—. Eintragung im Branchenregister und Inserentenverzeichnis inbegriffen.

## Zuständige Verkaufsstelle

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**  
Beckenhofstrasse 16, Telefon 051 / 26 97 40

▶ Ich/Wir bestelle(n) Ihnen . . . . . Exemplare der neuen Ausgabe des REG zum Subskriptionspreis von Fr. 16.— pro Stück. Lieferung nach Erscheinen.

▶ Ich/Wir habe(n) Interesse für eine Anzeigenwerbung im neuen REG und ersuche(n) um nähere Vorschläge.

## Interessenten

werden gebeten, diesen Abschnitt ausgefüllt und mit Adresse versehen in geschlossenem Briefumschlag an die IVA zurückzusenden.

**Fugenabdichtungen - unser Hobby**

Die Isotech dichtet jede Fuge bei Fassaden, Schwimmbädern, Kläranlagen, Strassen, Flugpisten, Kraftwerken und alle andern dazu. Die Isotech arbeitet mit geschulten Equipen, grösstem Park an Spezialmaschinen und allen geeigneten Kitt- und Vergussmassen. Die Isotech verarbeitet neutral jedes Dichtungsmaterial: Dauerplastische, Bitumen-, Silikon- oder Thiokol-Kitte wie Gomastit, 3M-Weatherbean, Thlax, Formflex, PRC. Ausserdem Kautschuk-Bitumen-Mischungen sowie oel-, treibstoff-, chemikalien- und temperaturbeständige Kite und Vergussmassen.

**Fugenabdichtungen  
Beratungs- und Ausführungsdienst**

**ISOTECH AG**

Winterthur  
Basel  
Bellinzona  
Bern

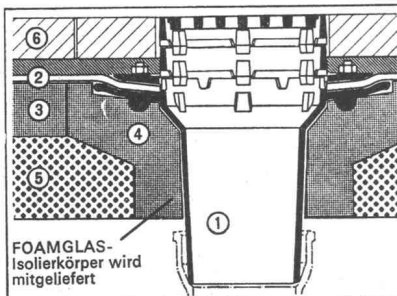
Hegmattenstrasse 20, Tel. 052 27 27 27  
Thannerstrasse 59, Tel. 061 35 20 39  
Piazza del Sole 1, Tel. 092 5 96 10  
Güterstrasse 22, Tel. 031 26 27 58

Genf  
Lausanne  
St. Gallen  
Zürich  
Berlin

Ch. de la Montagne, 104 Tel. 022 35 52 21  
Rue de Bourg 11, Tel. 021 22 25 68  
Spisergasse 41, Tel. 071 22 66 60  
Ankerstrasse 15, Tel. 051 23 96 78  
Frankfurt, Karlsruhe, Wien

# Keine Aussparungen

Isolierkörper in  
Schalung legen  
Keine Kältebrücken  
Sofortiges Abbleiten,  
des Dachwassers.



## Passavant- Dachabläufe aus Gusseisen

- rosten nicht
- lösen die Probleme der Flachdachentwässerung endgültig

FOAMGLAS-  
Isolierkörper wird  
mitgeliefert

Verlangen Sie Unterlagen bei Werner Maag, Zeltweg 44, 8032 Zürich, Telefon 32 75 80

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

## Ein gültiges Wort

in der Architektur, Bau- und Maschinenteknik hat seit 1883 die Schweizerische Bauzeitung als offizielles Organ des SIA (Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein) und der GEP (Gesellschaft ehemaliger Studierender der ETH). Ziel der erfahrenen Redaktion ist, unter Beizug bedeutender Fachleute das berufliche Wissen des akademisch ausgebildeten Leserkreises durch fundierte Veröffentlichungen zu fördern, einen Ueberblick über technische Fortschritte zu bieten und ein Forum für Standesfragen zu sein. Daraus ergibt sich ein lebendiger Kontakt mit der Fachwelt, der auch dem Anzeigenteil des Blattes zugute kommt. Die Leserschaftsanalyse belegt die hohe Streudichte und intensive Leserbindung durch genaue Zahlen.

Alleinige Anzeigenannahme  
**IVA AG für internationale Werbung**

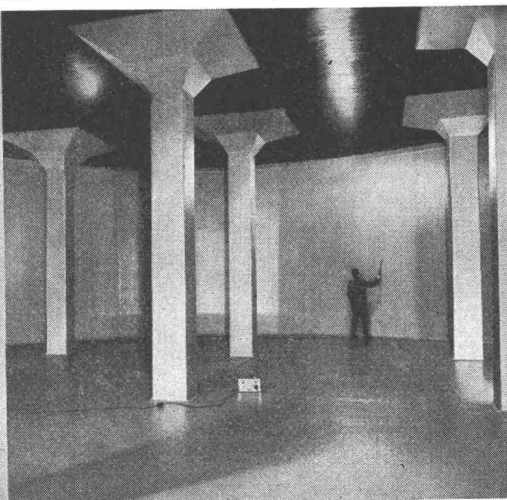
8035 Zürich  
1004 Lausanne  
1204 Genève

Beckenhofstr. 16  
19, av. de Beaulieu  
8, rue de Marché

Tel. 051 / 26 97 40  
Tél. 021 / 34 72 65  
Tél. 022 / 26 03 45

Tonwerk Döttingen  
Inhalt 1 Million Liter

**betontanks**



## für Heiz- und Dieselöl

Spezialauskleidung mit elastischer Dauerbeschichtung. (Auch alte Tanks beschichtbar!)

**tankbau** **otto schneider zürich**

8057 zürich frohburgstr. 188 tel. 051 26 35 05



# Verzeichnis der neueren Sonderdrucke

Zu beziehen bei der Schweiz. Bauzeitung, Zürich, Staffelstrasse 12, Tel. 051 | 36 55 36  
Postadresse: 8021 Zürich, Postfach 630, Postcheckkonto 80 - 6110

Nr.		Preis	Nr.		Preis
<b>1969</b>					
2639	Fundationsprobleme beim Bau der Frequenzumformeranlage Giubiasco. Von <i>E. Stamm</i> (8 Abb.)	2.20	2514	Der Stapelkran erhöht die Wirtschaftlichkeit von Lager-einrichtungen. Von <i>H. Krippendorff</i> (6 Abb.)	2.20
2630	Plauderei eines Verfahrens-Ingenieurs über die menschliche Lunge. Von <i>P. Grassmann</i> (7 Abb.)	2.—	2507	Kleine Kreiskolbenmotoren. Von <i>H. Keller</i> (13 Abb.)	2.20
2627	Biegebeanspruchung und Pressung von Drahtseilen bei gefütterten Lauf- und Tragrollen. Von <i>O. Zweifel</i> (7 Abb.)	2.—	2506	Neue Erkenntnisse bei Grundwasserfassungen. Von <i>M. Wegenstein</i> (5 Abb.)	1.80
2625	Fenster und Raumklima. Von <i>E. Grandjean</i> (12 Abb.)	2.—	2503	Eisbereitungsanlage für die Winter-Olympiade 1968 in Grenoble. Von <i>J. Widmer</i> (19 Abb.)	2.—
2616	Studententagung über aktuelle Ingenieurprobleme. Von <i>J.-C. Pigué, J. P. Wolf, J. Kammenhuber, B. Gilg, K. Weissbeck, H. G. Elsaesser, R. Steiner, T. Koncz, R. Walther, P. Scartazzini, P. Kelterborn, F. Speck, H. H. Hauri, Th. Müller, E. Woywood, A. Kugler, P. Preisig, D. J. Bänziger, M. Herzog, St. Bryl</i> (143 Abb.)	15.—	<b>1967</b>		
2613	Das SIA-Haus in Zürich. Von <i>H. v. Meyenburg, P. Keller, W. Schalcher, R. Favre</i> (12 Abb.)	2.—	2500	Flachfundationen. Von <i>H. Muhs</i> (22 Abb.)	2.50
2605	Ausbildung einer Baugrube bei starkem Grundwasserandrang. Von <i>L. Hauber</i> und <i>A. Wackernagel</i> (6 Abb.)	1.80	2490	Der Wasserturm der Firma Roche Sisseln AG. Von <i>U. Schäfer</i> und <i>P. Sommer</i> (20 Abb.)	2.50
2604	Aus der Praxis von Grundwassererschliessung und Brunnenbau. Von <i>E. Trüeb</i> (5 Abb.)	1.80	2489	Über die Tageslichtbeleuchtung von Industriehallen durch Oberlichter. Von <i>D. Szerdahelyi</i> (15 Abb.)	2.50
2603	Zur Lage der Energiewirtschaft Argentiniens im Hinblick auf den Bau des Kernkraftwerkes Atucha. Von <i>M. Künzler</i> (10 Abb.)	2.50	2488	Der Trockenwetteranfall bei Abwasseranlagen. Von <i>W. Munz</i> (4 Abb.)	2.20
2600	Verband Schweizerischer Abwasserfachleute. Von <i>A. Jost, R. Heierli, P. Morgenthaler, A. Wildberger</i> und <i>P. Fotsch, E. Märki, A. Buser</i> (22 Abb.)	3.50	2487	Betongelenke am Hardturm-Viadukt der SBB in Zürich. Von <i>H. Denzler, D. J. Bänziger, H. Sallenbach</i> und <i>E. O. Fessler</i> (19 Abb.)	3.—
2571	Der Einfluss der Felseigenschaften auf die Stabilität von Hohlräumen. Von <i>G. Lombardi</i> (17 Abb.)	2.—	2483	Neuentwicklungen im Fertigbau. Von <i>T. Koncz</i> (24 Abb.)	2.—
2570	Eduard Amstutz zum 65. Geburtstag. Von <i>A. Voellmy, P. Haller, J. Friedly, A. Lauber, E. Eichenberger, H. Wichser, A. Rösli, W. Jutzi, H. Kühne, H. Ruf, M. Hochweber, H. Fritz, R. Sagelsdorff, P. Esenwein, R. Steiner, R. Joosting, W. Bühr, R. Fichter, J. Heierle</i> (55 Abb.)	5.—	2482	Die Schilthornbahn, eine Luftseilbahn im Berner Oberland. Von <i>P. Zuberbühler, G. Gruner</i> und <i>F. Stöcklin</i> (18 Abb.)	2.50
2569	Stand- und Entgleisungssicherheit bei Zahnradbahnen. Von <i>G. Borgeaud</i> (32 Abb.)	5.50	2481	Die Parkhausbrücke über die Rämistrasse in Zürich. Von <i>O. Liechti, W. Glanzmann</i> und <i>J. Schneider</i> (13 Abb.)	2.20
2568	Der Ausbau der ETH und der mit ihr verbundenen Anstalten. 1. Teil: Der Ausbau des ETH-Zentrums (33 Abb.); 2. Teil: Die ETH-Aussenstation Hönghenberg (34 Abb.). Von <i>verschiedenen Verfassern</i>	7.—	2480	Die Vororttriebzüge RABDe 12/12 1101-1120 der SBB. Von <i>J. Rutschmann</i> und <i>M. Desponds</i> (34 Abb.)	2.80
2567	Über den Rang der Entscheidung in der Arbeit des Ingenieurs. Von <i>J. Schneider</i>	2.—	2479	Experimentelle Untersuchung des Strömungskurzschlusses zwischen einem Strassentunnel-Portal und einer Frischluft-Ansaugöffnung. Von <i>B. Anet</i> (17 Abb.)	2.20
<b>1968</b>					
2566	Über das Korrosionsverhalten von Metallen im Bauwesen. Von <i>A. Bukowiecki</i> (9 Abb.)	1.80	2477	Zur Bemessung der Bremsen bei Zahnradbahnen. Von <i>G. Borgeaud</i> (16 Abb.)	3.50
2565	Das PTT-Betriebsgebäude in Zürich-Enge. Von <i>W. Streich, J. Huder, G. Amberg, C. Racine</i> (41 Abb.)	5.—	2473	Anschlussbauwerk Brunau-Süd, Brücke für die N3. Von <i>E. Winkler</i> und <i>H. Moretti</i> (30 Abb.)	3.—
2558	Das Stapelkranlager der Viscosuisse in Emmenbrücke. Von <i>Ed. H. Schoch, H. P. Müller, H. Eberle, M. Deserich, R. Allmeroth, H. Stumper, H. Rotzinger, H. Disler</i> (36 Abb.)	3.—	2472	Wärmespeicherung mit Heisswasser. Von <i>R. Rüegg</i> (7 Abb.)	1.50
2533	Robert Haefeli zu seinem 70. Geburtstag gewidmet. <i>Verschiedene Verfasser</i> (35 Abb.)	5.—	2471	Über die Verschiebung des Trägerendes beim Roll-lager des einfachen Balkens. Von <i>M. Ladner</i> (3 Abb.)	1.—
2531	Die Klimasysteme im Bürogebäude. Von <i>W. Hochstrasser</i> (12 Abb.)	2.—	2468	Die automatische Kupplung der Vororttriebzüge RABDe 12/12 der Schweizerischen Bundesbahnen. Von <i>A. Haus-herr</i> (7 Abb.)	2.20
2530	Motorwagen Be 4/4 der Basler Verkehrs-Betriebe. Von <i>R. Spörri</i> und <i>K. Harnisch</i> (11 Abb.)	2.20	2467	Autotunnel: Selbstfahren oder rollende Strasse? Von <i>H. Grob</i> (16 Abb.)	2.—
2527	Der erste maschinelle Tunnelvortrieb in der Schweiz. Von <i>F. P. Jaecklin</i> und <i>R. Ceresola</i> (11 Abb.)	2.20	2466	Belastungsvorschriften für Brücken der Schwertransportstrassen. Von <i>K. Basler</i> (3 Abb.)	2.—
2526	Gesamtausbau der Gotthardroute. Von <i>H. Grob</i> und <i>P. Püntener</i> (22 Abb.)	3.50	2465	Zur Frage der Gesteinsfestigkeit und ihres Einflusses auf den maschinellen Stollenvortrieb. Von <i>A. Schönholzer</i> (4 Abb.)	1.80
2525	Aktuelle Methoden im städtischen Tiefbau. Von <i>verschiedenen Verfassern</i> (121 Abb.)	10.—	2461	Ergebnisse von Forschungsarbeiten an wandartigen Trägern aus Stahlbeton. Von <i>R. Walther</i> (21 Abb.)	2.50
2518	Programmgesteuerte, kurvenlose Revolver-Drehmaschine. Von <i>M. Künzler</i> (18 Abb.)	2.50	2460	Verfärbung von Eichenparkett durch Zusatzmittel für Beton und Mörtel. Von <i>J. Sell</i> und <i>H. Kühne</i> (5 Abb.)	2.20
			2459	Anwendungsmöglichkeiten vorgespannter Alluvialanker. Von <i>P. Lüthi</i> (3 Abb.)	1.50
			2457	Einfluss der Dehngeschwindigkeit auf Festigkeitswerte von Armierungsstählen. Von <i>P. Lampert, A. Wegmüller</i> und <i>B. Thürlimann</i> . (7 Abb.)	2.—
			2455	Der Vertrag des Architekten und des Ingenieurs sowie deren Haftung. Von <i>M. Beaud</i> (4 Abb.)	2.—
			2448	Ein Parkhaus aus Fertigteilen am Sihlquai in Zürich. Von <i>D. Fleckenstein</i> (18 Abb.)	2.80
			<b>1966</b>		
			2447	Kriechen und progressiver Bruch in Schnee, Boden, Fels und Eis. Von <i>R. Haefeli</i> (42 Abb.)	5.—
			2443	Untersuchung über die statische Mitwirkung des Beton-deckbelages an der rechten Zwillingbrücke der N 13 bei St. Margrethen SG. Von <i>D. J. Bänziger</i> und <i>H. Pfammatter</i> (17 Abb.)	2.20

# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

1/1 Seite 185 x 259 mm Fr. 510.—	1/4 Seite 185 x 60 mm 90 x 128 mm Fr. 127.50	1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 42.50
1/2 Seite 185 x 128 mm 90 x 259 mm Fr. 255.—	1/6 Seite 185 x 40 mm 90 x 84 mm Fr. 85.—	1/16 Seite 90 x 28 mm Fr. 32.—
1/3 Seite 185 x 84 mm Fr. 170.—	1/8 Seite 185 x 28 mm 90 x 60 mm Fr. 63.80	1/24 Seite 90 x 18 mm Fr. 21.30

Ermässigte Preise ohne Rabatt für Wiederholungen

Chiffregebühr Fr. 2.—  
Stellengesuche werden nur noch schriftlich entgegengenommen.  
Anzeigenschluss: Donnerstag 10 Uhr der Vorwoche.

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**  
Beckenhofstrasse 16, Tel. 051/26 97 40, PC 80-32735

Filialen:  
1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu, Tel. 021/34 72 65  
1204 Genève, 8, rue du Marché, Tel. 022/26 03 45

# STS POOL

### Was ist STS-Pool?

Dies ist der Titel unserer neuen Druckschrift, die wir Arbeitnehmern und Arbeitgebern gern kostenlos zusenden. Sie erklärt Ihnen die vielen Vorteile unseres neuen Vermittlungssystems «mit Mitspracherecht». Sie erhalten die Schrift auf telefonische Anfrage oder gegen Einsendung des untenstehenden Talons. Eine Postkarte genügt auch.

### Falls Sie eine Stelle suchen ...

... dann verlangen Sie gleichzeitig unverbindlich unsere neueste, komplette Liste «Offene Stellen» Ihrer Fachrichtung mit ausführlicher Wegleitung und einem Anmelde-Bewerbungsformular (Dokumentation für Stellensuchende).

### Falls Sie einen Mitarbeiter benötigen ...

... wir senden Ihnen gern eine Gratis-Probenummer unserer neuesten, kompletten Liste «Stellenbewerbungen» Ihrer Branche mit ausführlicher Wegleitung und mit einem Anmeldeformular für offene Stellen (Dokumentation für Personalsuchende).

## Offene Stellen

Wir veröffentlichen an dieser Stelle jede Woche einen kleinen Auszug aus unseren neuesten Listen «OFFENE STELLEN» aller Fachrichtungen. Nach Ihrer Anmeldung bei STS-Pool als Stellensuchender sind Sie automatisch auf eine Liste Ihrer Fachrichtung abonniert. Unsere Listen sind jede Woche à jour.

**9121 M\* 2 Absolv. HTL-Masch.-Bau** mit längerer Praxis als Gruppenchefs: Einer für Kreiselpumpen f. verflüssigte, tiefkalte Gase, einer für Verdampfer u. Anlagen. Eintritt nach Vereinbarung. Engl.- und Franz.-Kenntnisse willkommen, aber nicht Bedingung. Firma im Raum Basel.

**9061 E\* 2-3 Elektroniklaboranten** (FEAM oder El.-Mech.), mit oder ohne Praxis, für Aufbau v. Versuchsschaltungen, Durchführung v. Versuchsmessungen, Bau v. Prototypen, Entwurf v. gedruckten Schaltungen. Eintritt n. Vereinbarung. Firma in Vorortsgemeinde von Bern.

**9062 E\* Elektrozeichner**, möglichst m. Praxis für Entwurf u. Kleben v. Druckschaltungen, Zeichnen v. Bohr- u. Bestückungsplänen, Drahtformen, Drahtlisten, Einlötblättern usw. Eintritt sofort oder n. Vereinbarung. Firma in Vorortsgemeinde von Bern.

**9063 E Elektroingenieur**, mit Verkaufspraxis, für selbst. Verkaufs- u. Beratungstätigkeit f. elektron. Wechselrichter u. Speisegeräte, Ueberwachung u. Unterstützung sämtlicher Auslandsvertreter, verbunden m. Auslandsreisen. Spr. D-F-E. Eintritt spätestens 1. 2. 1970. Firma in Zürich.

**9064 E\* Elektrozeichner**, möglichst m. Praxis, für Projekt-, Dispositions- und Schemapläne u. allgemeine Zeichnerarbeiten. Eintritt so bald als möglich. Gemeindewerke am linken Zürichseeufer.

**9188 A\* Hochbauzeichner(in)** mit etwas Praxis für die zeichnerische Bearbeitung verschiedener Bauten. Eintritt ab Januar 1970, evtl. früher. Kleines Architekturbüro in Zürich.

Gesucht

### Hilfsbauführer

auf Spezialbüro für Bauleitungen (Hochbau) in Zürich.

Jüngeren Bewerber wird unter günstigen Bedingungen Gelegenheit geboten, sich gründlich in alle Gebiete der Bauleitung einzuarbeiten.

Kontaktnahme (ohne Unterlagen) unter Chiffre SBZ 127, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Nach Bremgarten AG gesucht:

### Ingenieur-Techniker HTL

Tüchtige Bewerber, die sich in der Bearbeitung von Arbeiten im Hoch- und Tiefbau in einem gut eingeführten Ingenieurbüro auskennen, melden sich mit den üblichen Unterlagen und dem Gehaltsanspruch unter Chiffre 123 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Der neue Stellendienst für die technischen Berufe, auf Gegenseitigkeit

**9072 T Technischer Zeichner(in)**, mit oder ohne Praxis, für zeichn. Arbeiten für den Modellbau, Aufzeichnen der Resultate in Kurven u. Tabellen, Mithilfe beim Modellbau, bei Versuchen und Messungen und deren Auswertung. Eintritt Januar 1970 oder n. Vereinbarung. Versuchsanstalt in Zürich.

**9079 B\* Eisenbetonzeichner** mit mehrjähriger Praxis für das Erstellen von Plänen und Eisenlisten für den Eisenbetonbau auf dem Gebiet des Hoch- und Brückenbaues. Eintritt: Frühjahr 1970. Kleines Ingenieurbüro in Luzern.

**9005 A\* Architekt**, mit mind. 5 Jahren Praxis, für selbständige Bearbeitung von verschiedenen Bauvorhaben von Projekt bis Abrechnung inkl. Bauführung. Bei Eignung und Neigung **Teilhaberschaft** oder spätere **Übernahme** möglich. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Kleines Arch.-Büro in Zürich.

**9080 B Dessinateurs en béton armé ou génie civil** ayant quelque pratique pour dessin de coffrage et armatures avec liste, plans et relevés d'étude routière. Entrée le plus tôt possible. Bureau technique à Nyon.

**9189 A Dessinateur(-trice)** en bâtiments expérimenté(e) pour travail varié. Entrée de suite ou à convenir. Bureau d'architecte à Nyon.

### Hinweis:

Wir möchten die Architekten ganz speziell auf Stelle **9005 A** aufmerksam machen. Der Inhaber dieses kleinen, aber seit Jahrzehnten bestehenden Architekturbüros im Zentrum von Zürich möchte sich alters- und gesundheitshalber zurückziehen. Für einen tüchtigen Architekten ist Teilhaberschaft oder Übernahme möglich.

\* Aus Kontingentsgründen nur für Schweizer und Niederlasser

(Ausschneiden)

Adressieren an:

STS-Pool, Schweiz. Technische Stellenvermittlung, Kanzleistr. 17, 8004 Zürich, Tel. 051 / 23 54 26. Sprechstunden von Montag bis Donnerstag von 14.00 bis 18.00 oder auf spezielle Vereinbarung.

## Bestell-Zettel (Zutreffendes bitte ankreuzen)

Senden Sie mir unverbindlich und kostenlos:

- 1 Druckschrift «WAS IST STS-Pool?»
- 1 komplette Dokumentation für STELLENSUCHENDE
- 1 komplette Dokumentation für PERSONALSUCHENDE

Nur für Firmen: Senden Sie mir zusätzliche Anmeldeformulare für offene Stellen, da ich mehrere Stellen zu besetzen habe.  
In Blockschrift oder mit Schreibmaschine:

Name, Vorname bzw. Firma: \_\_\_\_\_

Berufsbezeichnung bzw. Branche: \_\_\_\_\_

Genaue Adresse mit Postleitzahl: \_\_\_\_\_

# Aquarex

Fugenbänder  
Beton- und Mörtelzusätze



# Polyrex AG

Grünhaldenstrasse 6 8050 Zürich  
Tel. 051 48 79 03 Chemische Baustoffe

Gesucht

## Hochbauzeichner

oder

## Hochbauzeichner / Bauführer

mit mindestens 2 bis 3 Jahren Praxis, der an selbständiges Arbeiten gewöhnt ist.

Es sind interessante Wohnbauten zu bearbeiten.

U. Butti, dipl. Arch. ETH/SIA, 8808 Pfäffikon SZ, Telefon 055 / 5 44 47

Gesucht

## dipl. Bauingenieur ETH

für statische und konstruktive Bearbeitung von Industriebauten in Ingenieurbüro einer grossen Bauunternehmung in Zürich.

Offerten unter Chiffre OFA 4618 Zw an Orell Füssli-Annoncen AG, Postfach, 8022 Zürich.

Ab 1970 hilft Ihnen ein

## Architekt-Techniker-Team

mit eigenem Büro, auch schwierige und anspruchsvolle Aufgaben zu lösen und bewältigen. Erfahrung im Spital-, Bäder-, Hotel-, Schul- und Wohnungsbau.

Offerten unter Chiffre SBZ 126, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Flughafen Zürich

Wir suchen für unsere Planungsabteilung

## dipl. Bauingenieur

als Stellvertreter des Planungsingenieurs.

### Aufgabe:

Koordination der Projektierung und Ausführung der Bauten auf dem Flughafen.

Unterstützung des Planungsingenieurs in der Gesamtplanung und der Beschaffung von Planungsunterlagen.

### Wir bieten:

selbständige Arbeit in kleinem Team in sehr dynamischem Tätigkeitsbereich, Fünftagewoche, Kantine, Pensionskasse. Die Besoldung richtet sich nach den kantonalen Vorschriften.

### Wir erwarten:

abgeschlossene Hochschulbildung, Praxis in Bauorganisation/Baukoordination (Bauunternehmung oder Verwaltung). Freude an selbständigem Disponieren und Organisieren. Gewandtheit im Umgang und im schriftlichen und mündlichen Verkehr.

Bewerbungen mit Handschriftprobe, Zeugnisabschriften und Foto erbitten wir an

### AMT FÜR LUFTVERKEHR

Postfach  
8058 Zürich-Flughafen

Für unsere Abteilung bauliche Massnahmen suchen wir zwei gut ausgewiesene

## technische Sachbearbeiter

Richtung Eisenbetonbau oder Hochbau.

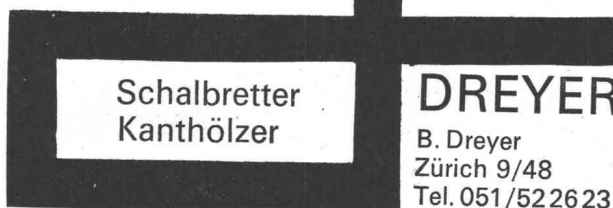
Ihre Aufgaben umfassen die Prüfung von Schutzraumprojekten, die Beratung der Bauherrschaften, der Projektverfasser und der Kontrollorgane der Gemeinden für den baulichen Zivilschutz sowie die Kontrolle der Schutzbauten auf den Baustellen und die Schlussabnahme. Wenn Sie eine Lehre als Bauzeichner abgeschlossen haben und über einige Praxis verfügen, erfüllen Sie die Voraussetzungen, um sich in unsere Aufgaben einzuarbeiten. Die Besoldung richtet sich nach den kantonalen Vorschriften, und berücksichtigt Ihre berufliche Erfahrung und Ihr Alter. Eintritt auf 1. Januar 1970 oder nach Uebereinkunft. Setzen Sie sich bitte mit uns telefonisch oder schriftlich in Verbindung.

### Amt für Zivilschutz des Kantons Zürich

Sonneggstrasse 51, 8006 Zürich, Telefon 051 / 34 75 77

Betonieren Sie nur mit  
Schalungstafel

derbewährten



Schalbretter  
Kanthölzer

DREYER

B. Dreyer  
Zürich 9/48  
Tel. 051/52 26 23

Gesucht auf Architekturbüro nach Luzern jüngerer

## Architekt

als erster Mitarbeiter für Entwurf und Gestaltung. Gute Entlohnung, Personalversicherung.

Offerten unter Chiffre SBZ 192 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht jüngerer, zuverlässiger

## Bautechniker

zur selbständigen Bearbeitung interessanter Bauobjekte. Gute Entlohnung, Personalversicherung.

Offerten unter Chiffre SBZ 129 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

## dipl. Ingenieur ETH oder EPUL

eventuell Ingenieur-Techniker HTL

für die selbständige Leitung der Abteilung **Eisenbeton**.

### Gewünscht werden:

- Einige Jahre Erfahrung in Eisenbetonkonstruktionen für den Tiefbau, Industriebauten usw.
- Sicheres Auftreten und Verhandlungsgeschick mit Bauherren, Architekten und Unternehmern
- Einfühlungsvermögen und Gewandtheit in der Personalführung
- Muttersprache Deutsch, Französischkenntnisse erwünscht.

### Geboten werden:

- Weitgehende Selbständigkeit und Verantwortung in seiner Abteilung
- Ein der Funktion angemessenes Salär
- Autoentschädigung nach Vereinbarung
- Arbeitsort an der Sprachgrenze, in einer mittelgrossen Hauptstadt.

Ausführliche handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre SBZ 131, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

# Sind Sie ein anspruchsvoller Eisenbetonzeichner?

Sind Sie anspruchsvoll in bezug auf die Objekte, an denen Sie arbeiten? Auf die zur Anwendung kommenden Bauverfahren (zum Beispiel Vorfabrikation)? Auf modernste Arbeitsmethoden (zum Beispiel Computer-Einsatz)? Auf die Möglichkeit, sich zu spezialisieren und weiterzubilden? Je weniger Sie in der phantasielosen Routinearbeit stecken bleiben wollen, desto lieber ist es uns. In unserem Zürcher Büro können wir Ihnen die Gelegenheit zu einer selbständigen und sehr befriedigenden Tätigkeit bieten.

Sie dürfen aber auch anspruchsvoll sein, wenn wir über Ihre Anstellungsbedingungen sprechen (Salär, Personalfürsorge, individuelle Arbeitszeit, Büro usw.). Gehören Sie zu den Anspruchsvollen in Ihrem Beruf? Dann wäre es für Sie und für uns interessant, wenn wir uns kennenlernen könnten. Bitte melden Sie sich schriftlich oder telefonisch bei unserem Chef, Herrn H. Gubler.

Emch + Berger, Bauingenieure SIA,  
Forchstrasse 59, 8032 Zürich  
(wenige Minuten vom Bahnhof  
Stadelhofen)  
Tel. 051 / 32 95 77



Büro Zürich

## Architekt (Dipl.-Ing.)

Deutscher, verh., 29 Jahre, mit vielseitiger Entwurfserfahrung, an selbständige Arbeit gewöhnt, sucht auf 1. 2. 70 oder später Stellung in der deutschen oder romanischen Schweiz. Offerten erbeten unter Chiffre 6239 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Gesucht

## Hochbauzeichner

für interessante Bauten.

**Architekturbüro Guhl + Lechner + Philipp, dipl. Arch. BSA/SIA/SWB**  
Neptunstrasse 20, 8032 Zürich, Tel. 051 / 34 74 80

Qualifizierter, ideenreicher und dynamischer

## Bauingenieur

auf allen Gebieten des Stahlbaues, in leitender Position, Mitte 30, sucht verantwortungsvollen neuen Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre SBZ 993 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

24jähriger

## Eisenbetonzeichner

sucht Stelle auf dem Platze Zürich. Offerten erbeten unter Chiffre 6228 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

## Eisenbetonzeichner

übernimmt auf Frühjahr alle Arten von Zeichenarbeiten, vom Bau abgewandte Gebiete mit entsprechenden Angaben, Skizzen usw.

Tel. 053 / 5 84 50

Junger

## Bauführer

sucht Stelle auf 1. Februar 1970  
oder nach Vereinbarung

Offerten unter Chiffre SBZ 130 an IVA AG,  
Postfach, 8035 Zürich

Gesucht für die Bearbeitung anspruchsvoller Bauaufgaben

## Architekt-Techniker HTL

mit Erfahrung in Werkplänen, Devisierung, Bauführung und Rechnungswesen. Bewerber mit einigen Jahren Praxis, die eine interessante Tätigkeit in einem kleinen Arbeitsteam suchen, sind gebeten, sich mit mir in Verbindung zu setzen.

**Bruno Gerosa, Architekt BSA/SIA**  
8008 Zürich, Florastrasse 56, Telefon 051 / 34 90 20

Gesucht für die Bearbeitung von anspruchsvollen Bauten junger

## Bauzeichner oder Bautechniker

der sich mit Interesse einarbeiten möchte.

Louis Plüss, Arch. SWB, Promenadengasse 14  
8001 Zürich, Telefon 051 / 34 79 50

Gesucht für die Bearbeitung interessanter Bauten

## Architekt-Techniker HTL Hochbauzeichner

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

**Oskar Bitterli, dipl. Architekt BSA/SIA**  
8008 Zürich, Dufourstrasse 165, Telefon 051 / 47 00 20

# compriband

für alle Fugendichtungen

grosse Querschnitte auch vor-  
komprimiert lieferbar.

normal oder selbstklebend  
schwarz oder grau

Generalvertretung

**ROGER FREY, dipl. Ing. ETH**

8039 Zürich Beethovenstrasse 47  
Tel. 051/36 25 44

## Zeichenmaschine

Kuhlmann-Fabrikat (Neuwert 1600 Fr.)  
sehr gut erhalten, zu verkaufen für 600 Fr.

Arch.-Büro Thomas Schmid, 8032 Zürich  
Hottingerstrasse 28, Telefon 32 19 52

## Tiefbauzeichner

übernimmt Zeichenarbeiten (vorwiegend Tiefbau) ab  
5. Januar 1970

Anfragen: R. Savoia, Telefon 051 / 98 81 44

## Chance für Bauingenieur

In Gründung begriffenes

## Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau

(Aktiengesellschaft), Raum Zürich  
bietet ausgewiesenen Fachmann Stelle als

### verantwortlicher Leiter

#### Verlangt werden

- Längere erfolgreiche Praxis im Hochbau (Siedlungsbau und damit zusammenhängender Tiefbau)
- Befähigung zur korrekten Personalführung

#### Geboten werden:

- Selbständige, technische Oberleitung des Büros
- Der Aufgabe entsprechende, zeitgemässe Salarierung
- Erfolgsbeteiligung

Ihre Unterlagen mit Handschriftprobe und Gehaltsanspruch sowie Angaben über frühestes Eintrittsdatum erreichen unseren Beauftragten unter Chiffre SBZ 132, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich. Diskretion zugesichert.

Für Büro **Zürich** gesucht per sofort oder nach Ueber-  
einkunft

## Bauzeichner/Bautechniker

zur Planbearbeitung grosser Wohn- und Geschäftshaus-  
projekte.

Geboten wird gute Dauerstelle, Fünftagewoche, Pen-  
sionskasse.

Anfragen an:

**H. Hochuli, Architekt SIA**

Nüscherstrasse 44, 8001 Zürich, Telefon 27 57 30

Gesucht geeigneter

## Mitarbeiter oder Partner

mit Gewinnbeteiligung, evtl. **Uebernahme** eines SIA-

## Architekturbüros

in Zürich, mit guten, langjährigen Auftragsbeständen.

Ausgewiesene, arbeitsfreudige Interessenten wollen sich  
melden unter Chiffre SBZ 133 an IVA AG, Postfach, 8035  
Zürich.

Gesucht auf Ingenieurbüro in aufstrebender Stadt der  
Ostschweiz

## Eisenbetonzeichner

für die selbständige und saubere Bearbeitung von Bau-  
aufgaben im Wohnungs- und Schulhausbau.

Zeitgemässe Salarierung, Personalversicherung.  
Eintritt: 1. Februar 1970, evtl. nach Uebereinkunft.

Offerten erbeten an:

**Ingenieurbüro Jos. Schmidlin**, dipl. Ing. ETH/SIA  
Marktgasse 57, 9500 Wil, Tel. 073 / 6 34 77/6 35 69

# Neu: Der Gölz- Wäscheschirm mit den 12 Vorteilen!

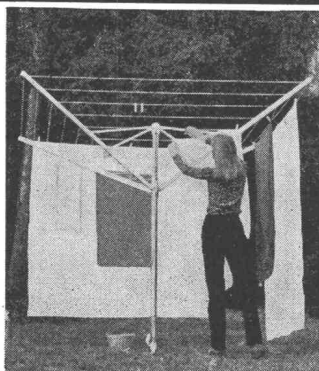
12 wichtige Vorteile, die jeder  
Hausfrau den Waschtag um vieles  
erleichtern. Z. B. wiegt der neue  
Gölz-Wäscheschirm

nur

**7kg!**

Stufenlos verstellbar von  
bodentief bis über die Kopfhöhe ist  
nur der Gölz-Wäscheschirm.  
Er wird komplett aus Aluminium  
hergestellt und eloxiert.

Verlangen Sie den ausführlichen,  
4-farbigen Gratis-Prospekt, um alle  
Vorteile kennen zu lernen. Sie wer-  
den begeistert sein.



**Bon**



**GÖLZ**

Gölz AG, Metallbau  
Badenerstr. 701, 8048 Zürich  
Telefon 051 / 62 69 22

Wir suchen für unsere Tiefbauabteilung

### **dipl. Bauingenieur Ingenieur-Techniker HTL**

Arbeitsgebiet: Oertliche Bauleitungen im Strassen- und allg. Tiefbau.

Eintrittstermin: Ab sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit den üblichen Unterlagen an:  
Ingenieurbüro **Bachmann + Gander**, Postfach 8034 Zürich

Wir suchen für unser Büro in Lugano einen gewandten, versierten und selbständigen

### **Ingenieur-Techniker HTL**

welcher die Bearbeitung unserer interessanten Bauvorhaben übernimmt, einschliesslich Devisierung, Verhandlungen mit Bauherren, Behörden und Unternehmern.

Wir bieten angenehmes Arbeitsklima, gute Besoldung, Pensionskasse.

Qualifizierte Interessenten setzen sich bitte direkt mit

**Walter Ruprecht**, dipl. Ing. ETH/SIA  
Telefon 091 / 51 81 21

in Verbindung.

In unserer Liegenschaftenverwaltung ist für einen erfahrenen, kontaktfreudigen

### **Baufachmann**

eine anspruchsvolle Stelle frei.

Aufgabe: Bautechnische Bearbeitung interessanter Objekte und Mitarbeit bei der Verwaltung von Liegenschaften.

Sie finden bei uns: Zeitgemässes Gehalt, fortschrittliche Sozialleistungen, angenehmes Arbeitsklima.

Auf Wunsch bieten wir Wohnung auf Stadtgebiet.

Bitte treten Sie schriftlich in Kontakt mit der

SPARKASSE DER STADT ZÜRICH  
BAHNHOFSTRASSE 3, 8022 ZÜRICH

Wir suchen

### **Bauingenieur**

mit Hochschuldiplom oder Diplom einer Höheren Technischen Lehranstalt sowie praktischer Erfahrung in Führung, Organisation und Kalkulation als

### **Stellvertreter des Geschäftsführers**

Wir bieten eine weitgehend selbständige Tätigkeit, eine der Position entsprechende Salarierung, angenehmes Arbeitsklima, eigene Pensionsversicherung.

Wir sind eine modern eingerichtete und gut organisierte Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau mit einer Belegschaft von 150—200 Mann.

Wir bitten Sie, Ihre Bewerbung an die Geschäftsleitung zu richten und sichern Ihnen strengste Diskretion zu.

**Zen Ruffinen + Co. AG.**, Bauunternehmung, 5401 Baden

# +GF+

### **Industriebau**

Unsere Bauabteilung befasst sich mit der Projektierung und Ausführung von Werkneu- und Umbauten. Zur Ergänzung unseres kleinen Arbeitsteams suchen wir einen initiativen

### **Bauzeichner**

oder eine

### **Bauzeichnerin**

für die Bearbeitung von Projekt- und Werkplänen.

Bewerber(innen) mit abgeschlossener Lehre und einiger Praxis bitten wir, ihre Kurzofferte an unsere Personalabteilung für Angestellte zu richten und vorerst telefonisch mit uns in Verbindung zu treten.

Telefon 053 / 8 11 11, intern 2444

**Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen**

# Norm-Türen

montiert und unmontiert, mit oder ohne Stahlzargen.  
Spezialität: Folienbeläge aller Art  
Mobile Trennwände (Monada)

Prospekte verlangen



**Theodor Schlatter & Co. A.G.**

9000 St. Gallen, Wassergasse 24, Telefon 071 / 22 74 01

Auf 1. März 1970 sucht sich

## Hochbauzeichnerin

nach einjähriger Berufspraxis in Lehrfirma, zu verändern. Bevorzugt wird Büro moderner Richtung mit vielseitigen, entwicklungsfähigen Einsatzmöglichkeiten auf dem Platz St. Gallen oder nächster Umgebung.

Offerten werden erbeten unter Chiffre 6254 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Ingenieurbüro in Bern sucht jüngere

## dipl. Bauingenieure Bauingenieure-Techniker HTL

für die Projektierung und Ueberwachug von grösseren Industrie-, Verwaltungs- und Wohnbauten.

### Wir bieten:

- selbständige Bearbeitung interessanter und vielseitiger Aufgaben
- angenehmes Arbeitsklima in einem jungen Team
- gute Aufstiegsmöglichkeiten
- gute Verdienstmöglichkeiten
- gut ausgebaute Personalfürsorge

Interessenten wollen sich bitte unter Chiffre SA 399 B melden bei Schweizer Annoncen AG «ASSA», 3001 Bern.

Wir suchen in das Planungsteam für die Fernsehstudios Zürich und Ljubliana einen

## Hochbau-Techniker/ -Zeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Dauerstelle, fortschrittliche Anstellungsbedingungen, 5-Tage-Woche, Pensionskasse, Personalrestaurant.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten sind zu richten an den Personalchef der

**ERNST GÖHNER AG**

Neubauten, Generalunternehmung, Elementbau  
Hegibachstrasse 47, Postfach, 8032 Zürich  
Tel. 051 / 53 58 00

## Ausmessen, Abrechnen

und weitere Arbeiten im Bausektor übernimmt junger Baufachmann.  
Telefon 051 / 47 88 77

Suchen Sie eine vielseitige

## Alleinsekretärin

Ich habe Freude am selbständigen Arbeiten und möchte in der Stadt St. Gallen wohnen. Eine entsprechende Betätigung in einem Architektur- oder Ingenieurbüro liegt mir besonders.

Ich bin zu erreichen unter Chiffre SBZ 124, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Ingenieurbüro in der Umgebung von Lausanne sucht fähigen

## Eisenbetonzeichner

Eintritt 1. Februar oder nach Vereinbarung. Guter Lohn. Selbständige Arbeit, Besichtigung der Baustellen, 40-Stunden-Woche, angenehmes Arbeitsklima.

Offerten an:

**Bureau technique Alain Chassot, Ingénieur SIA/EPUL**  
1066 Epalinges Lausanne.

# IGECO



Im Ingenieurbüro unseres Werkes in Volketswil können wir einem

## Ingenieur-Techniker HTL

der Freude und eventuell bereits Erfahrung am Elementbau mitbringt, eine interessante Tätigkeit bieten.

Den Aufgaben entsprechende gute Salarierung und neuzeitliche Sozialleistungen in flottem Team sichern wir Ihnen zu.

Wir bitten Sie, telefonisch oder schriftlich mit uns Kontakt aufzunehmen.

**IGECO AG, Volketswil, Postfach, 8604 Volketswil**  
Telefon 051 / 86 48 44

Architekturmodelle  
in Gips, Holz, Plexiglas  
termingerecht und in  
tadelloser Ausführung

# Architekturmodelle

Zaborowsky & Schalk  
Neumarkt 10, Zürich 1  
Tel. 34 22 16

Wir suchen auf nächstes Frühjahr einen qualifizierten, selbständigen

## Bauingenieur-Techniker HTL

als Bauführer in unsere mittelgrosse Unternehmung.

Ihr zukünftiges Arbeitsgebiet umfasst Kalkulation, Arbeitsvorbereitung, Bauausführung und Abrechnung von verschiedenartigen, interessanten Hoch- und Tiefbauten.

Wenn Sie Wert auf Zusammenarbeit in einem kleinen, gut eingespielten Team legen, bitten wir Sie um Zusendung Ihrer Offerte mit den üblichen Unterlagen.

Nebst guter Entlohnung bieten wir Förderung Ihrer beruflichen Weiterbildung, fortschrittliche Sozialversicherung und Personalfürsorge und vor allem ein angenehmes Arbeitsklima.

### POZZI + CO. AG

Ebnaterstrasse 42, 9630 Wattwil

## Direction de l'Edilité de la Ville de Fribourg.

Le service des bâtiments et du plan d'aménagement cherche un

## architecte ETS

comme adjoint à l'Architecte de Ville.

**Exigences:** nationalité suisse, diplôme d'un technicum cantonal ou formation équivalente, quelques années de pratique de bureau et de chantier, langue maternelle française, notions d'allemand, aptitude à diriger du personnel et à traiter avec les autorités et le public.

**Tâches:** le cahier des charges peut être consulté au secrétariat de l'Edilité, Grand'rue 37, ou envoyé aux intéressés sur demande.

**Conditions:** traitement à convenir, allocations sociales, caisse de pension, semaine de cinq jours.

**Entrée en fonction:** le plus tôt possible.

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae, certificats, prétentions de traitement et photographie **jusqu'au 31 décembre 1969** à la **Direction de l'Edilité**, Grand'rue 37, 1700 Fribourg.

DIRECTION DE L'EDILITE

## Bauführer (35 Jahre)

mit grosser Erfahrung und Organisationstalent sucht neuen Wirkungskreis als Bürochef in Architekturbüro oder Bauleiter für Grossbaustellen (auch Vorfabrikation und Generalunternehmer). Nur verantwortungsvolle Posten. Raum Ostschweiz bevorzugt, jedoch nicht Bedingung. — Offerten erbeten unter Chiffre 6226 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Bureau d'architecture cherche

## dessinateur architecte

ayant de bonnes connaissances de l'allemand. Travaux intéressants, semaine de 5 jours.

Faire offre en écrivant au **Groupe 61, 2, av. Solange, 1000 Lausanne.**

Ingenieurbüro in CAPE TOWN (Südafrika) sucht:

## Eisenbeton-/Tiefbauzeichner

Geboten wird:

- Reiseentschädigung (von der Regierung) R 120 ( $\pm$  720 SFr.) pro Person (inkl. Kinder) für anerkannte Einwanderer, plus andere Vergünstigungen
- 4 Wochen bezahlte Ferien
- hoher Lohn
- interessante Arbeit an grossen Eisenbeton- und Tiefbauprojekten in Cape Town

Südafrikas Bauwirtschaft blüht und bietet allen Baufachleuten sehr gute Arbeitsmöglichkeiten.

Zeichner mit Schweizer Ausbildung werden bevorzugt. Offerten mit Zeugnissen und Musterplänen sind zu richten an:

K. F. D. WILKINSON & PARTNERS  
Consulting Civil & Structural Engineers  
701, United House Heerengracht  
CAPE TOWN South Africa

Wir suchen auf Anfang oder Frühjahr 1970

## 2 Eisenbetonzeichner

(Schweizer oder Ausländer C oder Stagiaires) für selbständige und saubere Bearbeitung von Eisenbetonkonstruktionen des Hoch- und Industriebaus und von Elementbauten im In- und Ausland. Möglichkeit der späteren Beschäftigung in der französischen Schweiz. Sozialversicherung nach Wunsch.

Offerten erbeten an:

**Hünerwadel + Häberli**, Ingenieurbüro  
Seefeldstrasse 152, 8008 Zürich, Tel. 051 / 34 94 90

Wenn eine  
**SAUNA**

dann nur eine Original finnische Anlage mit dem patentierten  
" MISA " - Sauna - Ofen mit langer Lebensdauer.  
SAUNA - ANLAGEN, VORFABRIZIERTE SAUNA - KABINEN,  
SAUNA - OEFEN sowie Zutaten nur vom SPEZIALISTEN.  
Ch. Rossi & Co AG 8700 Küssnacht Tel. 051 90 17 55

**SUTER & SUTER**  
**Architekten**  
**Basel**

Wir sind ein fortschrittliches Architekturbüro in Basel, dessen Tätigkeitsgebiet sich auf die ganze Schweiz erstreckt. Für unsere Auftraggeber erstellen wir Industrie-, Verwaltungs-, Wohnungs- und Spitalbauten.

Zur Ergänzung verschiedener Arbeitsgruppen suchen wir weitere

**Bauführer**

für die örtliche Bauleitung im Raume **Nordwestschweiz, Ostschweiz, Mittelland.**

**Erfahrene Bauführer** finden bei uns interessante Dauerstellen mit anspruchsvollen Aufgaben, die grosse Selbständigkeit, Verantwortungsbewusstsein, Organisationstalent und Durchschlagskraft verlangen.

**Jüngere Bewerber** können in kleinen Arbeitsgruppen ihre Kenntnisse erweitern und die komplexen Probleme des Industriebaus kennenlernen.

Interne Kurse machen Sie mit den neuesten Erkenntnissen bekannt. Eine erfahrene Administrativabteilung hilft Ihnen bei der Bearbeitung der Büroarbeiten.

Falls Sie an einer Dauerstelle mit vorzüglichen Sozialleistungen (englische Arbeitszeit) und einer gut ausgebauten Altersversicherung Interesse haben, melden Sie sich bitte bei unserem Personaldienst.

SUTER & SUTER Architekten SIA  
Engelgasse 12, 4000 Basel, Tel. 061 / 42 66 00

**Tiefbauzeichner**, 24 Jahre, sucht Stelle als

**Bauzeichner-Bauführer**

In Ing.-Büro, evtl. Bauunternehmung in der Zentralschweiz.  
Erfahrung: Strassenbau, Kanalisation und Kläranlagen sowie etwas Eisenbeton und Stahlbau. (2 Jahre Auslandsfahrung.)

Offerten unter Chiffre SBZ 122 IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht tüchtiger

**Eisenbetonzeichner/Konstrukteur**

für interessante Bauvorhaben.

Kleine Arbeitsgruppen, moderne Arbeitsplätze, Personalfürsorgestiftung.

**Wehrli, Weimer, Golta**

Ingenieure für Hoch- und Tiefbau  
Grünhaldenstrasse 6, **8050 Zürich**, Tel. 051 / 46 45 72

Ingenieurbüro in Bremgarten AG sucht auf Anfang 1970

**Eisenbetonzeichner**

für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben im Hoch- und Tiefbau. Gute Entlohnung und angenehmes Arbeitsklima. Jüngere und ältere Bewerber mögen sich melden unter Chiffre 123 bei IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Ihre gute Heimarbeit als

**Eisenbetonzeichner**

möchte ich in Anspruch nehmen.

Bitte senden Sie Ihre Offerte unter Chiffre 44-26578 an Publicitas AG, 8021 Zürich.

**Dipl. Architekt ETH**

vielseitig, 34, Schweizer, sucht verantwortungsvollen Wirkungskreis in Architekturbüro Raum Zürich auf Februar 70.

Anfragen unter Chiffre SBZ 128 IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

**Ingénieur-technicien en génie civil ETS**

suisse, 30 ans, expérience calcul statique, précontrainte, soumissions, cherche emploi en suisse romande ou région Berne pour le 1er février 1970.

Prière d'adresser les offres sous chiffres SBZ IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Patentanwälte **E. Blum & Co.**

Anmeldung  
von Erfindungen, Fabrik- und  
Handelsmarken, Gutachten  
Prozessberatung

**8008 Zürich**

Gegründet 1878

«Wartegg», Mühlebachstrasse / Kirchenweg 5  
Telephon 051/47 54 54

Zu vermieten per 1. 2. 1970 bzw. 15. 4. 1970

## Büro

in neuerem Hause am Hirschengraben, Luzern, etwa 125 m<sup>2</sup>, beliebig unterteilbar, zu Fr. 85.— per m<sup>2</sup> plus Nebenkosten. Klimaanlage. Autoabstellplätze im Hause.

Auskunft durch:

**J. Vallaster + Cie., Maihofstrasse 1, Luzern**  
Telefon 41 / 36 23 23

Kleines Architekturbüro im mittleren Rheintal sucht

## dipl. Architekten

für Mitarbeit bei Wettbewerben und Projektaufträgen.  
Auf Wunsch freie oder vorerst nebenamtliche Tätigkeit;  
spätere Beteiligung möglich.

Offerten (Diskretion zugesichert) bitte unter Chiffre  
S33-38166 an Publicitas, 9001 St. Gallen.

Wir suchen zur selbständigen Bearbeitung  
von grossen Industrie- sowie anspruchsvollen  
Hochbauten, evtl. Brückenbauten,  
einen

## dipl. Bauingenieur oder qualifizierten Ingenieur-Techniker HTL

zur Führung einer Arbeitsgruppe sowie  
tüchtigen

## Eisenbetonzeichner

mit Initiative und Sinn für zweckmässige  
zeichnerische Darstellung.

Gerne erwarten wir Ihren Anruf.

**Huber — Winiger — Kränzlin**  
dipl. Bauingenieure ETH / SIA  
Löwenstrasse 1, 8001 Zürich  
Telefon 051 / 27 30 50

# BAULEITUNG GROSSPROJEKT

Unser Auftraggeber ist ein auf Planung und Durchführung von Grossprojekten des Wohnungsbaus spezialisiertes Architekturbüro im Raume Zürich. Ihre erste Aufgabe wird die technische Vorbereitung und Bauleitung eines Projektes für über 3000 Einwohner sein, aus der sich jedoch eine langfristige Zusammenarbeit ergeben soll. Es erwartet Sie ein kleines, fortschrittlich denkendes Team, in welchem Sie Ihren Arbeitstag selbständig und individuell gestalten können.

Wenn Sie Erfahrung in Bauführung und insbesondere in der Organisation einer Grossbaustelle mitbringen, möchten wir uns gerne persönlich mit Ihnen über die Zukunftspläne unseres Auftraggebers unterhalten. Bitte setzen Sie sich mit Herrn C. Lauterburg in Verbindung. Er steht Ihnen auch telefonisch (11.30 bis 12.45 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr) mit weiteren Informationen und zur Absprache des Ihrem Diskretionsbedürfnis entsprechenden weiteren Vorgehens zur Verfügung.

### **FRY CONSULTANTS INC., Unternehmensberatungen**

Abt. Personalberatung  
Kraftstrasse 29, 8044 Zürich, Telefon 051 / 32 83 08

Wir suchen zur Erweiterung unseres Mitarbeiterstabes

## 1 Architekten

ausgewiesener Entwerfer mit Wettbewerbserfahrung, Organisations-talent und Verhandlungsgeschick, zur selbständigen Bearbeitung interessanter Bauaufgaben und aktiven Mitarbeit bei Wettbewerben. Bei Eignung Aufstiegsmöglichkeit in die Geschäftsleitung.

## 2 Hochbautechniker HTL

die gewohnt sind, anspruchsvolle Bauaufgaben selbständig zu bearbeiten und die Fähigkeit zum Teamleiter mitbringen. Ausbaufähige Stellung.

## 2 bis 3 Bauzeichner

flinke und geschickte Darsteller, die interessiert sind, an grösseren Bauten, wie Schulen oder Spitalbauten, mitzuwirken, die auch mit Eifer an Wettbewerben mithelfen wollen.

## 1 Bauführer

zur selbständigen Leitung grosser Bauvorhaben, mit mehrjähriger Erfahrung, Initiative, Organisationstalent und Verhandlungsgeschick. Bitte schreiben Sie uns oder rufen Sie uns an. Anstellung sofort oder nach Uebereinkunft.

Gass + Boos, Architekten BSA/SIA  
Gellertpark 12, 4002 Basel Tel. 061 / 41 79 79

Bei uns haben Sie die Möglichkeit, auf dem Gebiet des Industrie-, Verwaltungs- und Wohnungsbaues oder bei der Bearbeitung anspruchsvoller Tiefbau- und Autobahnprojekte Ihre bereits erworbenen Fachkenntnisse richtig einzusetzen. Es wird Ihnen auch Gelegenheit geboten, sich auf verschiedenen Gebieten des Bauwesens weiterzubilden.

## Eisenbetonzeichner Tiefbauzeichner

die gerne an der Realisierung grösserer Bauten ihren Beitrag leisten wollen und in einem fortschrittlichen Büro in kleinen Arbeitsgruppen mitzuwirken wünschen, melden sich bitte unter Chiffre SA 402 B bei der Schweizer Annoncen AG «ASSA», 3001 Bern.

Gesucht auf Architekturbüro in Zug für Projektierung und Ausführung von interessanten Bauvorhaben

## Architekt ETH oder Architekt-Techniker HTL

mit einigen Jahren Praxis und Selbständigkeit in Projektierung sowie Werkplanbearbeitung (guter Darsteller).

## Bautechniker/Bauführer

mit einigen Jahren Praxis, Erfahrung in Devisierung, Submission, Ausmass und Bauabrechnung.

Eintritt 1. Februar 1970.

Bewerber, die Wert auf langfristige Anstellung und angenehme Arbeitsbedingungen legen, melden sich bitte unter Chiffre SBZ 984 bei IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen einen

## Architekten für Projektstudien

Architekt oder erfahrener Hochbautechniker/-zeichner mit Flair für Entwurf, Vorprojektierung, Baulandauswertung und Rentabilitätsberechnung.

Interessante Dauerstelle mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen, Pensionskasse, 5-Tage-Woche und Personalrestaurant.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten sind zu richten an den Personalchef der

## ERNST GÖHNER AG

Neubauten, Generalunternehmung, Elementbau  
Hegibachstr. 47, Postfach, 8032 Zürich  
Tel. 051 / 53 58 00

Auf Frühjahr 1970 suche ich als

## leitender Architekt ETH

die Führung eines mittleren bis grossen Architekturbüros zu übernehmen. Erfahrungsbereich: Spitalbau, Bäderanlage, Hotelbau, Schul- und Wohnungsbau, Personalführung.

Offerten unter Chiffre SBZ 125, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Wer vorwärtsstrebt, braucht eine kaufmännische Schulung!

Wie erwirbt man diese, ohne dass die Berufsarbeit beeinträchtigt wird? Es spricht sich herum, dass die Methode Mössinger das Problem löst. Dieser organisch gegliederte Fern-Lehrgang für Berufstätige ermöglicht jedermann eine erfolgreiche Schulung. Trauen Sie sich die Energie zu, den Weg zu beschreiten, der in bequemen Ausbildungsetappen zum Handelsdiplom führt? Sie können sich keine ertragsreichere Freizeitbeschäftigung ausmalen... Was Sie sich so an Bildung aneignen, trägt lebenslang Zinsen. Der Jahreskurs umfasst folgende Fächer:

Korrespondenz	Buchhaltung
Kaufm. Rechnen	Handelsrecht
Stenographie	Maschinenschreiben

Die Zwischen- und Abschlussprüfungen finden in unserer Handelsschule in Zürich statt.

Denken Sie daran: Der Mensch gilt, was er kann, und zögern Sie nicht, uns den nachstehenden Coupon sofort einzusenden, damit wir Ihnen — ohne jede Verpflichtung für Sie — nähere Aufschlüsse geben können (in offenem Couvert mit 10 Rp. frankiert oder auf Postkarte geklebt).

## INSTITUT MÖSSINGER

Räffelstrasse 11  
8045 Zürich  
Telephon 051 / 35 53 91  
Handelsfachschule

Ich ersuche um Gratisauskunft über Ihren kaufm. Fernkurs!

Name: \_\_\_\_\_ SBAZ 42

Beruf: \_\_\_\_\_ Alter: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_ Strasse: \_\_\_\_\_

## Stellenausschreibung

Auf dem Hochbauamt der städtischen Baudirektion ist die Stelle eines

### Architekten

neu zu besetzen.

#### Anforderungen:

Abgeschlossene Hochschul- oder Technikumsbildung im Hochbau, Erfahrung und langjährige Praxis (Entwurf, Oberaufsicht über die Ausführung von Bauten).

#### Wir bieten:

Zeitgemässe Entlohnung im Rahmen der städt. Besoldungsverordnung. Angenehme Arbeitsbedingungen. Fünftagewoche.

#### Bewerbungen:

Die Bewerbungen sind schriftlich einzureichen unter Angabe der genauen Personalien. Ferner sind lückenlose Ausweise über Berufsausbildung und bisherige Tätigkeit zu unterbreiten mit Zeugnisunterlagen, unter Angabe eventueller Referenzen und des frühesten Eintrittsdatums.

Die Anmeldungen sind bis Ende Januar 1970 zu richten an:  
**HOCHBAUAMT, Zentralplatz 49, 2500 Biel**

## Norm-Wandschränke zu Serien-Preisen

Wir sind in der Lage, aus laufender Serienfabrikation Norm-Schränke (**Türen plus alle äusseren Sichtflächen mit Kunstharzplattenbelag**) 2 x 55 cm breit, 60 cm tief, 225 cm hoch, Abdeckblende auf Raumhöhe, zu folgenden Vorzugspreisen abzugeben:

- a) als Wäsche- oder Aktenschrank mit 5 Tablaren **Fr. 400.—/Stück**  
b) als Kleiderschrank mit Kleiderstange und Huttablar **Fr. 365.—/Stück**

Interessante Mengenrabatte.

Auf Wunsch Montage zu festen Konditionen, je nach Menge und Transportweg.

Anfragen werden erbeten an:

# stocker

Generalunternehmung für wirtschaftliche Wohn- und Industrieüberbauungen, Abteilung Schreinerei  
5212 Hausen b. Brugg, Telefon 056 / 41 18 04

## SUTER & SUTER Architekten Basel

Wir sind ein fortschrittliches Architekturbüro in Basel. Für unsere Auftraggeber in der **Schweiz** und im **Ausland** bearbeiten wir Projekte im Industrie-, Verwaltungs-, Spital- und Wohnungsbau. Unser Unternehmen ist in steter Expansion begriffen.

Wir suchen deshalb zur Ergänzung verschiedener Arbeitsgruppen weitere

### Architekten-Techniker HTL

#### Aufgabenbereich:

Selbständige Bearbeitung der Ausführungsplanung komplexer Bauobjekte. Koordination und Zusammenarbeit mit den an der Projektierung und Ausführung beteiligten Fachingenieuren. Bearbeitung konstruktiver Planungsaufgaben in kleinen Gruppen.

#### Geboten werden:

Gründliche Einarbeitung in das Tätigkeitsgebiet. Gutes Arbeitsklima. Vorzügliche Sozialleistungen mit gut ausgebauter Altersversicherung. Englische Arbeitszeit mit Verpflegung im Personalrestaurant. Weiterbildungsmöglichkeiten durch betriebseigene Kurse.

Falls Sie an einer entwicklungsfähigen Dauerstelle interessiert sind, bitten wir Sie, sich an unseren Personaldienst zu wenden.

**Suter + Suter Architekten SIA**  
Engelgasse 12, 4000 Basel  
Telefon 061 / 42 66 00

## Stellenausschreibung

Auf dem Hochbauamt der städtischen Baudirektion ist die Stelle eines

### Architekten als Adjunkt des Stadtbaumeisters

neu zu besetzen.

#### Anforderungen:

Abgeschlossene Hochschul- oder Technikumsausbildung im Hochbau, Verständnis für städtebauliche Probleme, Befähigung zur baupolizeilichen Beurteilung von Bauprojekten, Eignung zum Verwaltungsdienst, Kenntnis der deutschen und französischen Sprache.

#### Wir bieten:

Zeitgemässe Entlohnung im Rahmen der städt. Besoldungsverordnung. Angenehme Arbeitsbedingungen, Fünftagewoche.

#### Bewerbungen:

Die Bewerbungen sind schriftlich einzureichen unter Angabe der genauen Personalien. Ferner sind lückenlose Ausweise über Berufsausbildung und bisherige Tätigkeit zu unterbreiten mit Zeugnisunterlagen, unter Angabe evtl. Referenzen und des frühesten Eintrittsdatums.

Die Anmeldungen sind bis Ende Januar 1970 zu richten an:  
**HOCHBAUAMT, Zentralplatz 49, 2500 Biel**

für jedes Bauvorhaben  
am besten...

**Firal**



# Sickerplatten

Firal-Baustoffe  
8037 Zürich, Nordstrasse 140  
Tel. 051/26 60 15



Gesucht in Ingenieurbüro mittlerer Grösse

## Ingenieur-Tiefbautechniker HTL

und

## Tiefbauzeichner

für die Bearbeitung interessanter Stollen- und Tiefbau-  
projekte.

Angebote mit Angabe des Gehaltsanspruches sind zu  
richten an das

**Ingenieurbüro für bauliche Anlagen  
der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich**

Bahnhofquai 5, 8023 Zürich, Telefon 051 / 25 03 30

## SUTER & SUTER Architekten Basel

Wir suchen

## Hochbauzeichner

zur Ergänzung verschiedener kleiner Arbeits-  
teams, die interessante Planungsaufgaben  
im Industrie-, Verwaltungs-, Spital- und Woh-  
nungsbau bearbeiten.

Nebst sehr guten Sozialleistungen haben wir  
englische Arbeitszeit, mit der Möglichkeit,  
im Personalrestaurant das Mittagessen ein-  
zunehmen.

Sollten Sie an einer nicht alltäglichen Auf-  
gabe mit anspruchsvollen Problemen Freude  
haben, so erwarten wir gerne Ihre Bewer-  
bung.

SUTER & SUTER Architekten SIA  
Engelgasse 12, 4000 Basel, Tel. 061 / 42 66 00

**Marcel Thoenen, Architekt SWB**  
Moussonstrasse 44, 8044 Zürich

sucht für künstlerisch und technisch anspruchsvolle Bau-  
aufgaben in kleines Team

## Architekt-Techniker HTL

als Sachbearbeiter

## Bauführer

für Devisierung, Abrechnung und örtl. Bauführung

## Hochbauzeichner

für selbständige Bearbeitung von Projekt- und Ausführ-  
ungsplänen.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung möglich.

Rufen Sie uns bitte an, Telefon 051 / 32 03 83 während der  
Geschäftszeit, abends 32 30 44.

Wir sind ein gut eingeführtes Unternehmen  
der Betonwarenfabrikation und suchen einen  
qualifizierten

## Bauingenieur

oder

## Tiefbautechniker

als

## Betriebsleiter

### Aufgaben:

Personalführung, Planung, Ueberwachung  
und Koordination der gesamten Fabrikation,  
der Leistungsintensität und der Arbeitsquali-  
tät.

### Anforderungen:

Initiative, Organisationstalent und Führungs-  
begabung.

Erfahrung in Betonwarenfabrikation.  
Alter: 30 bis 35 Jahre.

Dynamische Interessenten, die bereits in  
einer solchen oder ähnlichen Position erfolg-  
reich tätig waren, sind gebeten, ihre vollstän-  
dig dokumentierte Offerte, Saläranspruch  
und Eintrittstermin einzureichen an die Di-  
rektion der

### Betonwerke Lüsslingen AG

Hermesbühlstrasse 11, 4500 Solothurn

## Dipl. Bauingenieur

sucht auf 1. April 1970 interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem **Projektierungsbüro** oder in einer **Tiefbauunternehmung**. Bevorzugt wird Grossbaustelle für den Nationalstrassenbau in der Region Zürich/Aarau. Der Gesuchsteller — Ausländer mit mehr als 6jähriger Tätigkeit in der Schweiz — Anfang der Fünfzigerjahre, verfügt über langjährige, solide Fachkenntnisse auf den mannigfaltigsten Sparten des Bauingenieurwesens mit jahrelanger Tätigkeit in leitenden Positionen, sicheres Auftreten, sprachgewandt in Deutsch und Französisch sowie gute Kenntnisse in italienischer und englischer Sprache.

Offerten erbeten unter Chiffre 6236 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

# Ferngas

## Energie mit Zukunft

Die Gasverbund Ostschweiz AG sucht für die Projektierung, Ausführung und Bauüberwachung von Rohrleitungsanlagen, Druckreduzier-, Mess- und Verteilstationen technisches Personal. Zur Zeit sind Stellen für folgende Mitarbeiter frei:

### Ingenieur-Techniker HTL, Richtung Tiefbau Tiefbau-Zeichner Vermessungs-Zeichner

Tüchtigen Bewerbern bietet sich eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit. Wir bieten zeitgemässe Entlohnung, Fünftagewoche und ausgebaute Sozialleistungen.

Fahrbewilligung Kat. A ist erforderlich.

Handschriftliche Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an die

**GVO, Gasverbund Ostschweiz AG**  
Postfach, 8023 Zürich

Dynamisch geführte, bedeutende Bauunternehmung sucht zur Ergänzung des höheren Kaders

## dipl. Bauingenieur ETH für Grossbaustellen-Bauführung

Der künftige Mitarbeiter wird direkt dem leitenden Ingenieur der Unternehmung unterstellt und in naher Zukunft mit der örtlichen Leitung einer grossen Nationalstrassenbaustelle (Zentralschweiz) mit anspruchsvollen Ingenieuraufgaben und 3 bis 4 Sektionsbauführern betraut. Nach Bauabschluss (1973) erwarten den Mitarbeiter weitere Führungsaufgaben und langfristig gesehen auch interessante Aufstiegsmöglichkeiten in der internen Unternehmungsführung.

Die Position erfordert neben den selbstverständlichen theoretischen und praktischen Kenntnissen in erster Linie Organisations-, Führungs- und Verhandlungsbegabung. Etwa 30- bis 35jährige Interessenten für diese

## leistungsentsprechend dotierte Entwicklungsposition

richten Bewerbungen mit handschriftlichem Begleitschreiben, weiteren Unterlagen für eine erste Beurteilung der Kandidatur sowie ungefährer Salärerwartung an den mit der neutralen Kontaktherstellung beauftragten Personalberater.

**INSTITUT  
FÜR  
PSYCHOLOGISCHE  
FORSCHUNG  
UND  
BERATUNG**

Dr. S. Spörli  
Neustadtstrasse 7, 6000 Luzern  
☎ 041 / 22 16 00  
(Anfragen bitte Montag bis Freitag  
von 9.00 bis 10.00 Uhr)

Die Anonymität der Interessenten bleibt bis zum formellen Einverständnis zur Weiterführung von Verhandlungen nach allen Seiten gewahrt.

50 JAHRE



Frick-Glass AG

8048 Zürich (b. Bhf. Altstetten)

Tel. (051) 52 51 11

Boden-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

Gesucht: Der richtige Platz für mich auf Frühjahr 1970. Ich bin initiativ, 25 Jahre alt

### Absolvent-HTL-Hochbau

mit Praxis in Konstruktion, Detail, Entwurf, Bauleitung, Ausmass und Devisierung.  
Offerten unter Chiffre Q 322.543 an Publicitas AG, Neuengasse 48, 2501 Biel.

Gesucht

### Architekt-Techniker HTL

oder erfahrener

### Hochbauzeichner

für Planbearbeitung und Bauführung. Abwechslungsreiche Arbeiten in kleinem Büro.

Werner Gehry, Architekt  
Ottikerstrasse 37, 8006 Zürich, Tel. 051 / 28 03 26

Per Monat März 1970 zu verkaufen

### Baracke

(System Frutiger) Breite 7,5 m, Länge 16,25 m.  
z. Zt. im Betrieb als Restaurant.

Anfragen an:  
Fam. P. Kobel, Restaurant Wilhelm Tell  
3053 Münchenbuchsee, Telefon 031 / 86 01 59

Wir sind ein kleines Architekturbüro und suchen einen  
**Absolventen HTL,**  
**evtl. qual. Hochbauzeichner**

für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben (auch Bauleitung)

Wenn Sie gerne in einem beweglichen Team mitarbeiten möchten, dann setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung.

**Oberholzer und Scherer, Architekten**  
8640 Rapperswil, Telefon 055 / 2 46 06

### Absolvent des Abendtechnikums

Bern sucht auf Frühjahr (Ende März) 1970 eine neue Stelle. Das Interesse gilt der **Wasserversorgung** und **Kanalisation**.

Offerten sind zu richten unter Chiffre SA 9491 B an Schweizer Annoncen AG, ASSA, 3001 Bern.

Gesucht auf Architekturbüro

### Modellbauer

Offerten erbeten an  
W. Schindler, Arch. ETH/SIA  
Weinbergstrasse 74, 8006 Zürich  
Telefon 26 21 58

Zu verkaufen

### Löffel-Bagger «Fuchs» 300

Typ A 1 L 514 — 14 PS, Jahrgang 1956  
Interessenten wollen sich bitte melden bei:  
Eugen Steinmann AG, Löwenstrasse 2  
8023 Zürich, Tel. 051 / 23 56 15

Nach Davos gesucht:

### Dipl. Ingenieur Ingenieur-Techniker HTL Eisenbetonzeichner

Tüchtige Bewerber, welche sich für eine vielseitige und selbständige Stelle interessieren, schreiben an:

**Cuno Künzli, dipl. Ing. ETH/SIA, Ingenieurbüro**  
7260 Davos Dorf

Gesucht junger, qualifizierter

### Bauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauvorhaben im Schulhaus-, Kirchen-, Instituts-, Geschäftshaus- und Wohnungsbau.

Vielseitige Tätigkeit in gutem Team, ausbaufähige Stelle mit guten Verdienstmöglichkeiten, Fünftagewoche.  
Bitte rufen Sie an: 042 / 21 42 42

**Paul Weber, dipl. Architekt ETH SIA**  
Aegeristrasse 50, 6300 Zug

## Wasserversorgung der Stadt Zürich

Zur Ergänzung des technischen Kaders suchen wir in unsere nachgenannten Abteilungen tüchtige Fachkräfte und zwar:

### Betriebsdienst der See-, Grund- und Quellwasserwerke:

#### Betriebsingenieur

als

#### Stellvertreter des Betriebsleiters

Das Tätigkeitsgebiet umfasst Aufgaben in der Wasseraufbereitung und -verteilung mit modernen Anlagen sowie die Führung des Betriebs- und Unterhaltspersonals.

#### Bau- oder Maschineningenieur

(Techniker HTL)

für die Bearbeitung von hygienischen, chemischen und biologischen Problemen sowie die Leitung der Versuchstation für die Abklärung von Fragen der Verfahrenstechnik.

### Abteilung Netzdienst:

#### Tiefbauingenieur

(Techniker HTL)

Aufgaben: Bearbeitung von Leitungs- und anderen Tiefbauprojekten und Beaufsichtigung von Baustellen. Geeignetem Bewerber bietet sich nach Einarbeitung die Möglichkeit, die Stellvertretung des Abteilungsleiters zu übernehmen.

### Elektromechanische Abteilung:

#### Fernmeldetechniker

(Ingenieur-Techniker HTL)

für die Projektierung elektrischer Anlagen, insbesondere moderner Fernwirkanlage mit Steuer- und Kommandozentrale.

Im Zusammenhang mit grossen bevorstehenden Werkausbauten stellen sich an allen Arbeitsplätzen interessante Aufgaben.

Bewerber sind gebeten, eine kurze handschriftliche Offerte mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Foto usw. und Angabe des Gehaltsanspruches an die Wasserversorgung der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich 1, zu richten.

Für telefonische Auskünfte stehen wir jeweils vormittags gerne zur Verfügung. Telefon 051/25 08 55 (Betriebsdienst intern 2536, Netzdienst intern 2539, Elektromech. Abteilung intern 2554).

Für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben suchen wir tüchtige, gut ausgewiesene

#### Bautechniker

#### Bauzeichner

#### Bauführer

mit mehrjähriger Praxis, welche Wert auf eine Dauerstelle legen.

Interessenten wollen sich bitte melden bei:  
**Architekten A. F. Sauter + A. Dirlir**, dipl. Arch. SIA  
Klausstrasse 33, 8008 Zürich, Telefon 32 58 16/18

Zur Ergänzung unseres Arbeitsteams suchen wir je einen

#### Bauzeichner Bautechniker HTL evtl. Bauführer

für interessante Bauaufgaben. Eintritt nach Vereinbarung.

**Kräher + Jenni**, Architekten  
Stammeraustasse 9, 8500 Frauenfeld  
Telefon 054 / 7 54 26

#### Führungsposition Baubranche, Fabrikation und Vertrieb

Grösseres, erfolgreiches Schweizer Unternehmen mit mehreren Fabrikationsbetrieben (zentraler Geschäftssitz im Raum Zürich) sucht im Zuge der Weiterentwicklung eine sowohl technisch interessierte wie kaufmännisch qualifizierte, verkaufserfahrene Persönlichkeit. Es sollte in der Position

#### Verkaufsleitung

erneuter Impuls für die Anwendung moderner Geschäftsmethoden im Sinne des Marketings gegeben werden. Die Verantwortlichkeit ist dementsprechend weittragend und beinhaltet eindeutig Entwicklungsmöglichkeiten: bei Bewährung ist die Aufnahme in die Direktion vorgesehen.

Die Betreuung der Kundschaft und die Pflege der internationalen Kontakte erfordert Französisch- und möglichst auch Englischkenntnisse.

Interessenten (Alter etwa 30 bis 45), die sich bereit fühlen, eine derartige Lebensstellung zu übernehmen und Initiative zeigen können, werden gebeten, sich schriftlich oder mündlich zu wenden an:

**R. Hochstrasser, Psychologische Praxis**  
Universitätstrasse 86, Postfach 300  
**8033 Zürich**, Telefon 051 / 28 37 83

Selbstverständlich bieten wir Gewähr für Diskretion.



Sektion Bahndienst  
Rapperswil

Wir suchen für das interessante Arbeitsgebiet des Bahndienstes einen

## Ingenieur-Techniker HTL

dem vielseitige Aufgaben zur selbständigen Betreuung übertragen werden.

### Aufgaben:

- Projektierung und Absteckung von Geleise- und Weichenanlagen
- Projektierung und Bauleitung von Tiefbauarbeiten
- Verkehr mit Behörden, Unternehmern und Privaten

### Anforderungen:

- Diplom einer höheren technischen Lehranstalt oder eines Abendtechnikums, Fachrichtung Tiefbau oder Vermessung
- Initiative Persönlichkeit
- Freude am selbständigen Arbeiten

### Wir bieten:

- Dauerstelle
- Einführung in das Arbeitsgebiet
- Zeitgemässe Besoldung mit fortschrittlichen Sozialleistungen, Fünftagewoche
- Gute Aufstiegsmöglichkeiten

Sind Sie an einer Anstellung interessiert, telefonieren oder schreiben Sie uns

Telephon 055 / 2 53 84, intern 313

Wir stehen Ihnen gerne unverbindlich für alle weiteren Auskünfte zur Verfügung.

Handschriftliche Offerten sind zu richten an:  
SBB - Bauabteilung Kreis III Sektion Bahndienst IV, obere Bahnhofstrasse 44, 8640 Rapperswil

Mittleres Unternehmen der Metallbau- und Bauelementebranche sucht dynamischen

## Verkaufschef

für die Betreuung der Kundschaft und Mitarbeiter im Aussendienst.

Wir suchen den entsprechenden Fachmann

## Architekt/Bautechniker oder technischer Kaufmann

mit guter Grundausbildung, Umgangsformen, techn. Flair, Kenntnisse in Marketing und evtl. EDV. Franz. Sprache Bedingung.

Wir bieten der Verantwortung entsprechendes Salär und gute Sozialeinrichtungen, sowie Aufstiegsmöglichkeiten. Gerne möchten wir uns mit Ihnen unterhalten und er-suchen Sie um Ihren Anruf.

**MEYER AG Metallbau/Bauelemente 6260 Reiden**  
Tel. (062) 81 10 55 oder Privat 81 21 12

Wir suchen

in grosses Ingenieurbüro mit sehr interessanten Aufträgen im

## Tiefbau, Brückenbau, Industriebau, Hochbau, Strassenbau und in Verkehrsplanung

## dipl. Bauingenieur

## in leitende Stellung

Anforderungen: Erfahrung in einem oder mehreren der obgenannten Gebiete, Einsatzfreudigkeit, Verhandlungsgeschick mit Bauherren und Behörden und Eignung in der Personalführung.

Geboten wird: Interessante, vielgestaltige Tätigkeit im Rahmen eines grossen Büros mit eigenen Spezialisten für die verschiedenen Fachgebiete (Statik, Tunnelbau, Brückenbau, Verkehrswesen, Hydraulik etc.) und mit sehr guten Anstellungsbedingungen.

Stellenantritt baldmöglichst. Diskrete Behandlung der Bewerbungen wird zugesichert. Bewerbungsunterlagen unter Chiffre SBZ 120, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.



Gesucht per sofort in mittelgrosses Architekturbüro tüchtiger

## Bautechniker-Bauführer

Verlangt werden Erfahrung und Sicherheit in Planbearbeitung und Bauleitung. Geboten werden entsprechende Honorierung, selbständiges Arbeiten, angenehmes Arbeitsklima und Personalfürsorge-Versicherung.

J. Bucher, Architekt, Balderngasse 9, 8001 Zürich  
Tel. 051 / 27 22 20



Unsere Sektion Tiefbau bearbeitet laufend grössere Projekte für die Erweiterung von Bahnhofanlagen, Doppelspur- und Tunnelbauten und leitet deren Ausführung.

Zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes dieser Sektion suchen wir einen jüngeren

## dipl. Bauingenieur ETH/EPUL

Der neue Mitarbeiter wird gründlich in sein künftiges Arbeitsgebiet eingeführt.

Wenn Sie sich für die vielseitigen Bauaufgaben der SBB interessieren, senden Sie bitte Ihre Anmeldung mit den üblichen Unterlagen an

Bauabteilung Kreis III SBB  
Postfach, 8021 Zürich



Ingenieurbüro mittlerer Grösse in modernem Bürogebäude an guter Verkehrslage (Nähe Römerhof) sucht:

## Eisenbetonzeichner Eisenbetonzeichnerlehrling

Brückenbau, Industriebau, allgemeiner Hochbau;

## Bauleiter

(Ingenieur-Techniker HTL)

für die Bauleitung interessanter Brückenobjekte.

Ingenieurbüro **Aschwanden + Speck**  
Sophienstrasse 16, 8030 Zürich, Telefon 051 / 47 34 51

Ich suche in mein mittelgrosses, neuzeitlich eingerichtetes Ingenieurbüro einen

## Tiefbauzeichner

Haben Sie Freude an Ihrem Beruf, möchten Sie wechseln, um Ihren Blick zu weiten und in einen neuen Aufgabenkreis hineinzuwachsen, um dann grössere Aufgaben übernehmen zu können?

Sie können bei mir mitarbeiten bei der Projektierung und Bauleitung grösserer, interessanter Bauvorhaben und Planungsarbeiten. Ich biete Ihnen eine ausbaufähige Dauerstelle bei sehr guter Honorierung und fortschrittlichen Sozialleistungen in meinem Ingenieurbüro in einem aufstrebenden Bezirkshauptort des Kantons Zürich.

Schreiben Sie mir unter Chiffre SBZ 112 an IVA AG,  
Postfach, 8035 Zürich.

Für unser **Architekturbüro** suchen wir einen initiativen

## Hochbautechniker

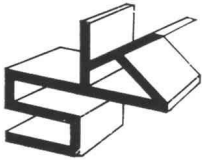
für den Elementbau. Tüchtigem und einsatzfreudigem Bewerber mit Erfahrung im Elementbau bieten wir ein interessantes Arbeitsgebiet mit Aufstiegsmöglichkeiten. Fortschrittliches Salär und Sozialleistungen; Fünftagewoche.

Ferner findet ein aufgeweckter

## Hochbauzeichner

bei uns einen Posten, der ihm die Möglichkeit gibt, selbständig zu arbeiten. Auch Interessenten für **Teilzeitarbeit** werden berücksichtigt.

Offerten sind zu richten unter Chiffre 6211 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

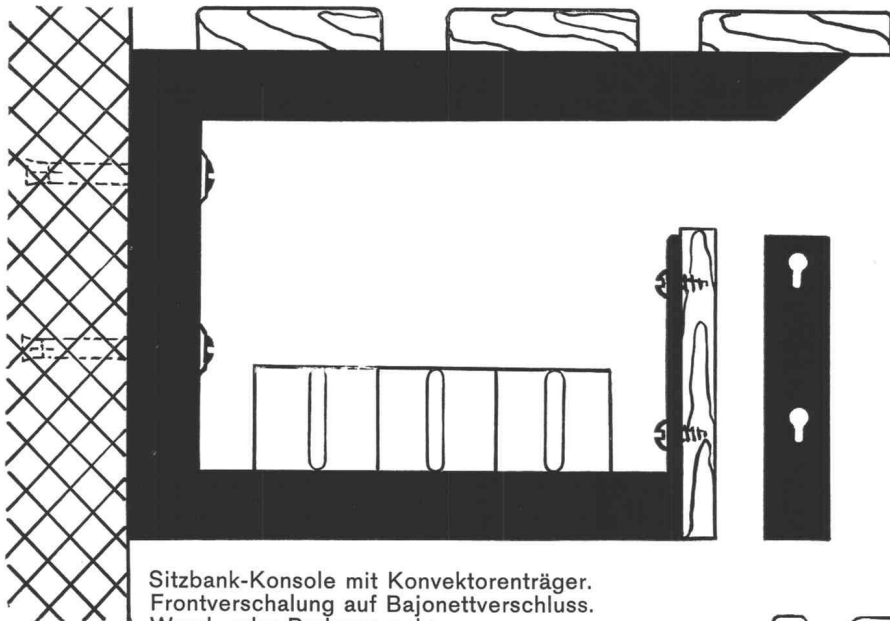


**KONSOLEN G.m.b.H.**

Telefon 061 / 84 86 77 — 84 88 45

**4416 BUBENDORF**

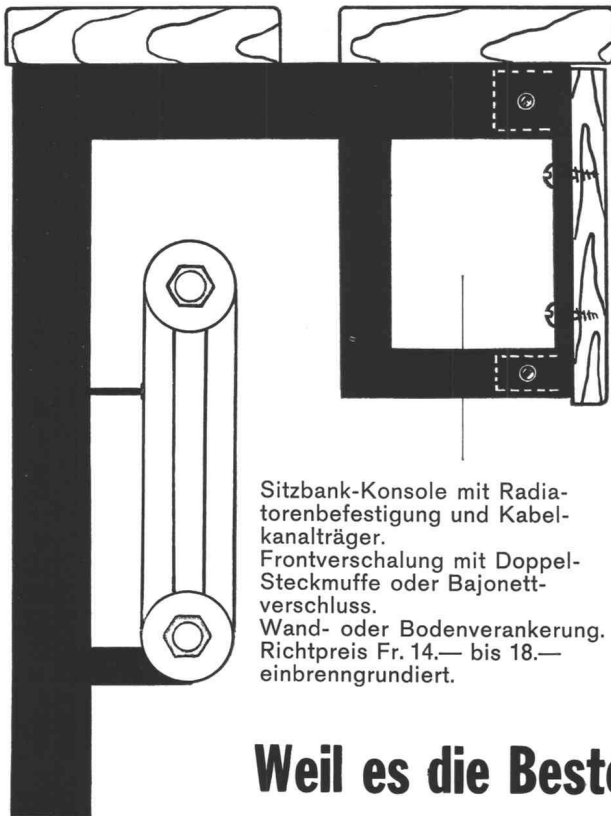
Kantonsstrasse 2



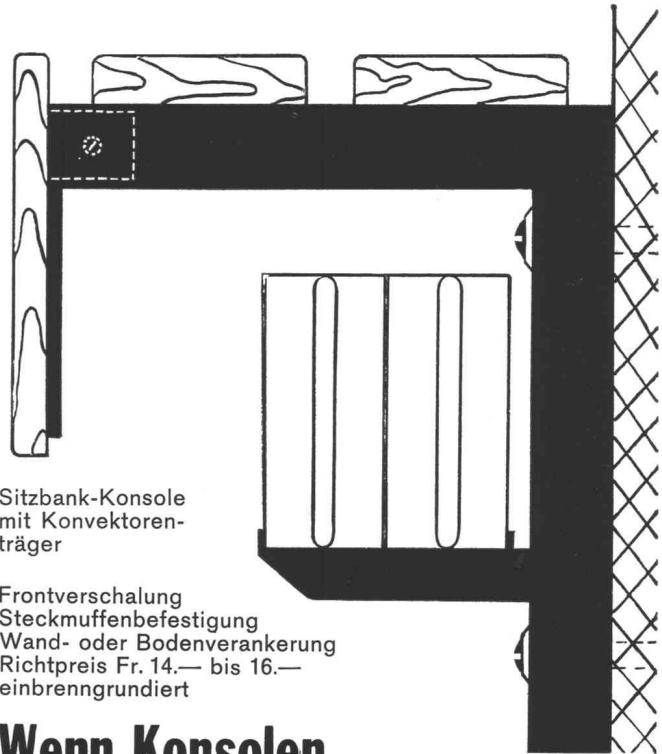
Sitzbank-Konsole mit Konvektorenräger.  
Frontverschalung auf Bajonettverschluss.  
Wand- oder Bodenverankerung.  
Richtpreis Fr. 12.— bis 15.— einbrenngrundiert.

**Alle Konsolenprobleme  
lösen wir Ihnen mit  
Vergnügen!**

## Einige Beispiele!



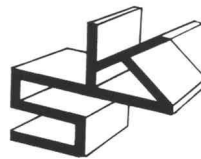
Sitzbank-Konsole mit Radia-  
torenbefestigung und Kabel-  
kanalträger.  
Frontverschalung mit Doppel-  
Steckmuffe oder Bajonett-  
verschluss.  
Wand- oder Bodenverankerung.  
Richtpreis Fr. 14.— bis 18.—  
einbrenngrundiert.



Sitzbank-Konsole  
mit Konvektoren-  
träger

Frontverschalung  
Steckmuffenbefestigung  
Wand- oder Bodenverankerung  
Richtpreis Fr. 14.— bis 16.—  
einbrenngrundiert

**Wenn Konsolen,  
dann nur**



**Konsolen**

**Weil es die Besten sind!**

NB Sollten Sie noch nicht im Besitze unserer NORM-KATALOGE sein, dann fordern Sie diese sofort gratis an, es lohnt sich!  
Patente in vielen Ländern.

# Kilcher



Flachdächer und freie Dachformen:

**Kilcher**-Dachbeläge

Rissfreie Bauten:

**Kilcher**-Deformations- und Gleitlager

In- und ausländische Patente

F. KILCHER Bausolation AG 4565 Recherswil

Verlangen Sie bitte Dokumentationen. Tel. 065 / 4 56 45